

<p align="center">SE10 - Cimetière militaire du Commonwealth "Noyelles-sur-mer Chinese Cemetery" & mémorial chinois "Noyelles-sur-mer Chinese Memorial"</p>		
<p align="center">Récapitulatif des attributs du site</p>		
<p>Liste du site et de leur(s) attribut(s) majeur(s)</p>	<p>SE10 Cimetière militaire du Commonwealth "Noyelles-sur-mer Chinese Cemetery" & mémorial chinois "Noyelles-sur-mer Chinese Memorial"</p>	<p>SE10-1 Cimetière militaire du Commonwealth « Noyelles-sur-mer Chinese Cemetery » SE10-2 Mémorial chinois « Noyelles-sur-Mer Chinese Memorial »</p>
<p>Eventuellement, liste de(s) attribut(s) secondaire(s)</p>	<p>Elément(s) constitutif(s)</p>	<p>Aucun</p>
	<p>Zone(s) tampon(s)</p>	<p>Aucun</p>
	<p>Zone d'interprétation</p>	<p>- SE10-i1 Statues de lions</p>

ELEMENT CONSTITUTIF SE10

ICONOGRAPHIE



SE10-001 Cimetière militaire du Commonwealth "Noyelles-sur-mer Chinese Cemetery" & Mémorial chinois "Noyelles-sur-mer Chinese Memorial" © CD 80 – D.Delannoy



SE10-1-001 Stèle du « coolies » Wang Tien Shang, dans le cimetière militaire du Commonwealth "Noyelles-sur-mer Chinese Cemetery" & Mémorial chinois "Noyelles-sur-mer Chinese Memorial" © CD 80 – P. Sergeant

Brève description textuelle des limites du site		
<p>Les limites textuelles du site correspondent au mur d'enceinte en pierre du cimetière et du mémorial. Le cimetière est entouré de champs sur ses faces ouest, sud et est, tandis qu'un parking caillouté est aménagé sur la face nord, sur lequel débouche un petit chemin communal.</p>		
1. Identification du site		
1.1 Liste des attributs majeurs du site	SE10-1 Cimetière militaire du Commonwealth « Noyelles-sur-mer Chinese Cemetery » SE10-2 Mémorial chinois « Noyelles-sur-Mer Chinese Memorial »	
1.2 Coordonnées géographiques		
Coordonnées géographiques du site	50°11'09.81"N//1°43'21.61"E NO : 50°11'11.11"N // 1°43'20.85"E NE : 50°11'09.80"N // 1°43'23.73"E SO : 50°11'09.89"N // 1°43'19.64"E SE : 50°11'08.60"N // 1°43'22.40"E	
Coordonnées géographiques des attributs majeurs	50°11'09.81"N//1°43'21.61"E	
1.3 Commune(s) concernée(s)	Noyelles-sur-Mer - N° INSEE 600	
1.4 Nombre d'habitants permanents dans le site s'il y en a	0	
1.5 Superficie totale	0.32 ha	
1.6 Propriétaires concernés par attribut majeur		
SE10-1 Cimetière militaire du Commonwealth « Noyelles-sur-mer Chinese Cemetery »	4 ZR	Etat français- Ministère de la défense
SE10-2 Mémorial chinois « Noyelles-sur-Mer Chinese Memorial »	4 ZR	Etat français- Ministère de la défense
1.7 Gestionnaires concernés		
SE10-1 Cimetière militaire du Commonwealth « Noyelles-sur-mer Chinese Cemetery »	CWGC	
SE10-2 Mémorial chinois « Noyelles-sur-Mer Chinese Memorial »	CWGC	
2.1 Description du site		
2.1 a) Le cimetière militaire du Commonwealth «Noyelles-sur-Mer Chinese Cemetery » et le mémorial chinois « Noyelles-sur-Mer Chinese Memorial » se situent au sud-est du hameau de Nolette, sur la commune de Noyelles-sur-Mer, près de la baie de Somme. L'environnement préservé du site est agraire. C'est un paysage ouvert d'openfield, ponctué de bois et de rideaux végétaux. Il se distingue de tous les autres cimetière du front		

par son architecture orientale originale et présente une triple identité : chinoise par les hommes qui y sont inhumés et l'utilisation d'éléments esthétiques associés à la culture chinoise (forme du portail d'entrée, idéogrammes, pommes de pin, essences végétales), britannique par la structure de cimetière-jardin et le respect de principes esthétiques développés par la CWGC (le muret et les stèles, les matériaux comme la pierre de Portland, la présence du Visitor's book et des panneaux de médiation), picarde par l'environnement agricole et rural. La croix du sacrifice est remplacée par un pin très symbolique de la culture chinoise. Ce site se compose de deux éléments majeurs imbriqués : le cimetière et le mémorial dédié à 40 Chinois morts sans sépultures connues et intégré au mur d'enceinte du cimetière, à proximité du porche d'entrée. Sur ses piles une inscription choisie par Shi Zhaoji, ambassadeur de Chine en Grande-Bretagne dit ceci : « ce site commémore le sacrifice d'environ 1900 travailleurs chinois qui perdirent la vie durant la guerre 1914-1918, ce sont mes amis et mes collègues dont le mérite est incomparable ». Le cimetière compte 841 tombes de travailleurs chinois morts pendant la guerre, dont 3 anonymes. Le patronyme de 838 autres travailleurs sont gravés sur les stèles en anglais et en idéogrammes, portant des expressions vantant leur mérite, telles que « une grande réputation pour l'éternité ». Ces caractères chinois ont été gravés par un groupe de travailleurs après la guerre. Cet ensemble composé d'un cimetière et d'un mémorial, est unique, authentique et intègre à l'échelle du front occidental. Ce beau cimetière est dessiné par Sir E. Lutyens, assisté du Capitaine Truelove.

2.1 b) Pendant la Grande Guerre, le littoral de la Manche est sollicité par les troupes alliées, dans un effort de soutien logistique aux armées combattantes. Après la bataille de la Somme, le manque de main d'œuvre pousse les gouvernements français et britannique à passer un accord avec le gouvernement chinois permettant le recrutement de travailleurs chinois volontaires, les « coolies », issus du nord de la Chine. Le premier contingent recruté par l'armée britannique arrive en France en avril 1917. À l'armistice, l'empire britannique en aurait recruté environ 96 000 au sein de la BEF (British Expeditionary Force). Environ 2 000 travailleurs sont morts sur le front occidental. L'armée britannique, investie dans la partie nord du front utilise le port de Saint-Valery-sur-Somme pour assurer un ravitaillement en munitions et matériaux depuis la Grande-Bretagne. Elle installe l'un de ses plus grands camps de munitions à Saigneville et son plus grand camp de travail chinois à Noyelles-sur-Mer, au hameau de Nolette, dès 1917. Elle y crée aussi un camp de transition dans lequel sont acheminés l'ensemble des travailleurs chinois recrutés au sein de la BEF. Ils y subissent des examens médicaux avant d'être affectés à un camp de travail britannique du front, dont celui de Nolette qui emploie jusqu'à 2 000 « coolies » par jour. Parmi les différentes infrastructures figure un hôpital doté d'un cimetière, qui serait à l'origine du cimetière et du mémorial chinois de Nolette. Les travailleurs inhumés à Noyelles-sur-Mer sont principalement morts à la fin de la guerre ou au début de l'après-guerre, de blessure ou de maladie.

Cimetière réalisé à partir de 1921, ils y étaient enterrés selon un rite funéraire spécifique prescrit dans le mémorandum signé au sujet des sépultures signée par le gouvernement britannique : « It was up to the Chinese themselves to conduct the elaborate funeral rites but it was up to the authorities to find a suitable place of burial. The ideal site to secure repose and drive away evil spirits is on sloping ground with a stream below, or gully down which water always or occasionally passes. The graves should not be parallel to the north, south, east, west. This is particularly important to Chinese Mahomedans. It should be about four feet deep, with the head towards the hill and the feet towards the water. A mound of earth about two feet high is piled over the grave. It was not very easy to carry out this instruction to this letter for, at the height of the Somme Battle" (extract The Somme Archives: Private Norman Mellor, N°417 28, 4th Bedfordshire Regiment). Mais cette règle fut suivie à Nolette. Ce site exceptionnel attire les touristes français et étrangers, notamment chinois. La communauté chinoise ou d'origine chinoise de la région parisienne organise depuis les années 2000, la cérémonie du Qing Ming le 5 avril, parfois en présence de l'ambassadeur de la République populaire chinoise.

3. La participation du site à la VUE (valeur universelle exceptionnelle)

3.1 Contribution individuelle du site à la VUE de la série, raisons du choix du site (application de la grille des qualités)

Organisation spatiale / Scénographie exceptionnelle

L'originalité du cimetière repose sur le caractère chinois et oriental très perceptible dans l'architecture. Ses composants traduisent la sinisation du site : absence de la croix du souvenir, identité chinoise rappelée par divers éléments (portail, essences végétales, idéogrammes...).

	<p>Éléments liés à une nationalité ou à un peuple Il s'agit du seul ensemble cimetière-mémorial exclusivement dédié aux travailleurs chinois de la Grande Guerre sur le front occidental et à l'identité chinoise aussi marquée.</p> <p>Commémorations et manifestations publiques Le site est approprié par les communautés chinoises, qui organisent ponctuellement une cérémonie pour honorer les morts qui y sont inhumés à l'occasion du Qing Ming.</p> <p>Unicité et/ou représentativité de l'événement Le cimetière et le mémorial chinois de Noyelles-sur-Mer traduisent l'hommage funéraire dédié aux non-combattants et spécifiquement aux supplétifs chinois. Le site incarne la mémoire de ce pan méconnu de l'histoire de la Grande Guerre, pour lequel l'architecture est un vecteur essentiel.</p>
3.2 Authenticité et intégrité du site	<p>1) Intégrité : le site présente tous les éléments d'origine : le message architectural et esthétique est parfaitement conservé. L'environnement alentour préservé garantit une intégrité visuelle et le principe de co-visibilité avec son environnement typique des cimetières militaires de la CWGC.</p> <p>2) Authenticité : bonne conservation des matériaux d'origine et des principes architecturaux développés par Sir Edwin Lutyens, marquant notamment l'identité chinoise.</p>
4. État de conservation du site	
4.1 Niveau actuel de conservation	<p>Le cimetière et le mémorial chinois de Noyelles-sur-Mer sont en excellent état de conservation.</p> <p>La CWGC veille au remplacement régulier des stèles abîmées.</p>
4.2 Facteurs affectant le site ou susceptible de l'affecter, pressions dues au développement	<p>Un projet de mur d'interprétation, d'un pavillon et d'une porte chinoise à l'égal des portes à l'entrée des villes chinoises, est à l'étude par des associations franciliennes de culture chinoise.</p> <p>Cette porte et de nouveaux aménagements pour le stationnement sont à l'étude par la commune. Leur implantation devra s'attacher à respecter une préservation optimale du site, dans le respect des cônes de vue.</p>
4.3 Mesures envisagées pour la conservation du site	<p>Le cimetière bénéficie d'une inscription au titre des Monuments Historiques, depuis 2016.</p>
5. Bibliographie spécifique et documentation de référence concernant le site	
5.1. Bibliographie concernée par le site	<p>- Jeroen Geurst, Sir Edwin Landseer Lutyens ; <i>Cemeteries of the Great War by Sir Edwin Lutyens</i> ; Hardcover ; 2013</p>

	<ul style="list-style-type: none">- Valmaï Holt, Tonie Holt ; <i>Somme</i> ; Pen & Sword military ; 2008- Li Ma ; <i>Les travailleurs chinois pendant la Première Guerre mondiale</i> ; CNRS Éditions ; 2012- Martin Middlebrook, Mary Middlebrook ; <i>The Middlebrook guide to the Somme battlefields</i> ; Pen & Sword military ; 2007
5.2. Documentation de référence pour le site (exemples : archives, plans et programmes les concernant, etc.)	<p>CWGC Imperial War museum Archives départementales de la Somme Historial de la Grande Guerre Archives municipales de Noyelles-sur-Mer</p>

ZONE TAMPON

Zone tampon pour le site SE10

Brève description textuelle des limites de la zone tampon

La zone tampon a été déterminée pour apporter une garantie à la pérennisation du site, ainsi qu'à la préservation des cônes de vue établis par les architectes. La faible urbanisation du village de Noyelles-sur-Mer et du hameau de Nolette a favorisé la préservation de l'environnement.

La zone tampon s'étend sur un périmètre de 500 mètres autour du cimetière, élargi pour prendre en compte l'intégralité des parcelles concernées par ce périmètre. Une exception est faite pour les bâtiments, souvent résidentiels, situés au nord, dans le hameau de Nolette, à proximité du cimetière. La zone tampon reprend, dans la perspective nord, la limite cadastrale, au sud des premières habitations.

1. Identification de la zone tampon

1.1 Liste des attributs secondaire de la zone tampon	Aucun
1.2 Coordonnées géographiques	
De la zone tampon	SE: 50°10'36N;1°43'34E; NE:50°11'09N;1°44'05E; NW:50°11'24;1°43'07E; SW: 50°11'06N;1°42'41;
Des attributs secondaires (de la zone tampon)	Aucun
1.3 Commune concernée	Noyelles-sur-Mer
1.4 Nombre total d'habitants permanents dans la ZT	0
1.5 Superficie totale	137,60 ha
1.6 Propriétaires concernés	Cf. annexes
1.7 Gestionnaires concernés	/

2. Description des attributs secondaires de la zone tampon

Aucun attribut secondaire n'est attaché à l'élément constitutif dans la zone tampon.

ZONE D'INTERPRÉTATION

Zone d'interprétation pour l'élément constitutif SE 10

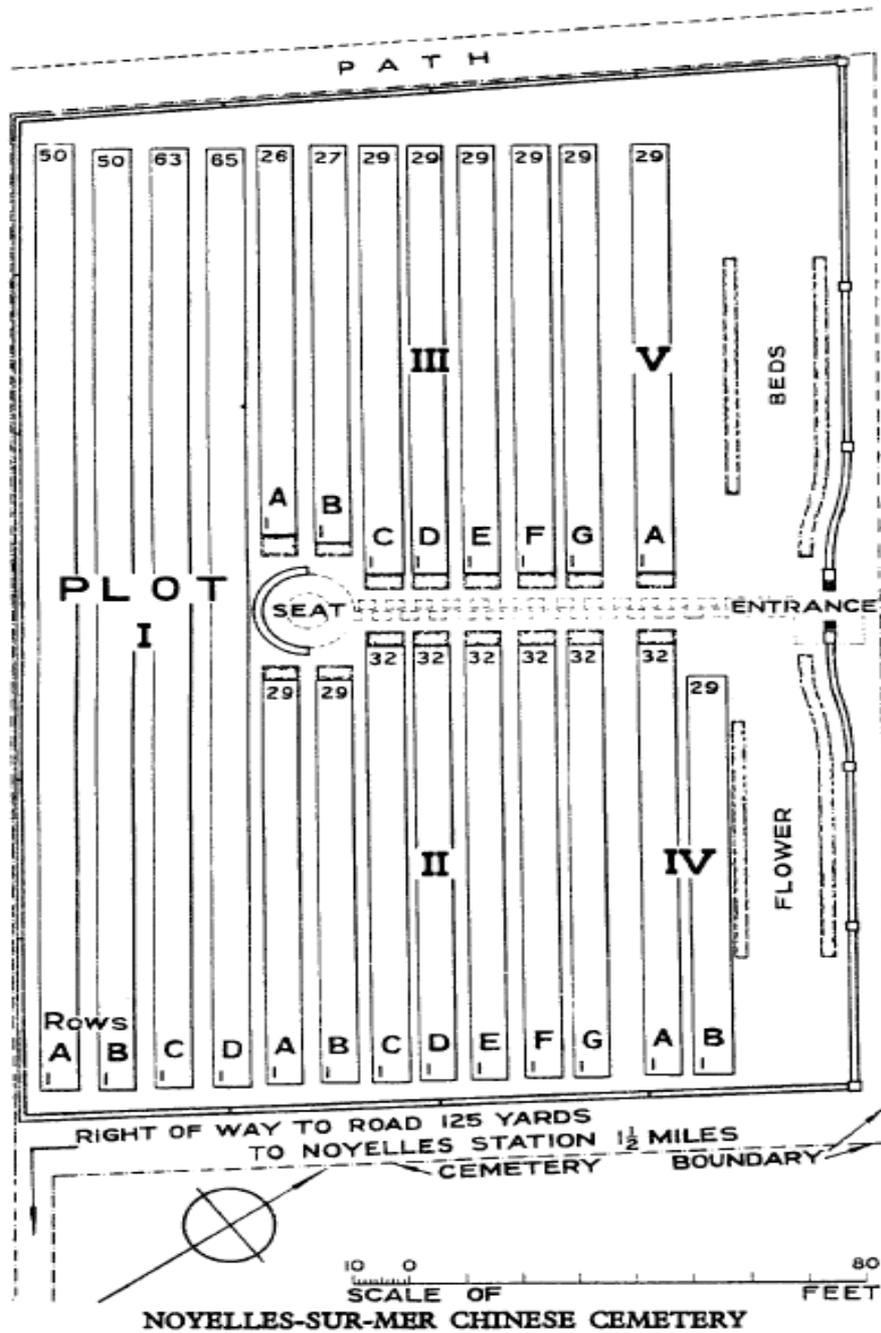
1. Identification de la zone d'interprétation

1.1 Liste des attributs secondaire de la zone d'interprétation	- SE10-i1 Statues de lions
1.2 Coordonnées géographiques	
Des attributs secondaires (de la zone d'interprétation)	- SE10-i1 Statues de lions 50°19'07.01" // 1°71'86.58"E
1.3 Communes concernées	23 communes sont intégrées à la zone d'interprétation : Abbeville Boismont Bugny-Saint Maclou Caours Cayeux-sur-Mer Drucat Favières Estreboeuf Grand-Laviers Lanchères Le Crotoy Millencourt-en-Ponthieu Neufmoulin Noyelles-sur-Mer Pendé Ponthoile Port-le-Grand Rue Sailly-Flibeaucourt Saigneville Saint-Quentin-en-Tourmont Saint-Riquier Saint-Valery-sur-Somme
1.4 Nombre total d'habitants permanents dans la zone d'interprétation	46 645 hab
1.5 Superficie totale	31 700 ha
1.6 Propriétaires concernés	

Propriétaire privé	- SE10-i1 Statues de lions Parcelle : sur la rue de Saily, devant le n°4 Commune de Noyelles-sur-Mer
1.7 Gestionnaires concernés	SE10-i1 Statues de lions Commune de Noyelles-sur-Mer
<p style="text-align: center;">2. Description des attributs secondaires de la zone d'interprétation</p> <p>SE10-i1 Statues de lions</p> <p>La commune de Noyelles-sur-Mer est jumelée depuis 1984 à la commune taïwanaise de Tungkang, notamment en souvenir des supplétifs chinois qui sont inhumés dans le cimetière chinois ou honorés sur le mémorial. Le maire de Tungkang a offert à Noyelles-sur-Mer à cette occasion deux lions en pierre sinoïsants – pour sceller le nouveau lien d'amitié. Ceux-ci ont été installés sur le bord de la route, pour être vu du plus grand nombre.</p>	

ESPACE ANNEXES

- Plan du Cimetière militaire du Commonwealth "Noyelles-sur-mer Chinese Cemetery" & mémorial chinois "Noyelles-sur-mer Chinese Memorial" (SE10) :



- Liste des parcelles de la zone tampon :

Propriétés publiques :

Commune de Noyelles-sur-Mer :

N° de parcelle Nom du propriétaire

ZR0050	COMMUNE DE NOYELLES SUR MER
ZR0052	COMMUNE DE NOYELLES SUR MER
ZY0004	COMMUNE DE NOYELLES SUR MER

Propriétés privées (en respect de la loi française, les noms et coordonnées des propriétaires ne peuvent être communiqués) :

Commune de Noyelles-sur-Mer :

N° de parcelles :

A0198	C0412	ZR0038
A0202	C0477	ZR0039
A0204	C0483	ZR0041
A0206	C0484	ZR0042
A0207	C0485	ZR0043
A0208	C0491	ZR0046
A0821	C0495	ZR0047
A0822	C0509	ZR0049
A0823	C0510	ZR0051
A0843	C0511	ZR0053
A0844	C0512	ZR0054
A0912	ZR0002	ZR0055
A1082	ZR0004	ZS0001
C0189	ZR0005	ZS0002
C0190	ZR0006	ZS0003
C0191	ZR0007	ZY0001
C0192	ZR0008	ZY0002
C0193	ZR0009	ZY0003
C0194	ZR0010	ZY0005
C0195	ZR0011	ZY0006
C0342	ZR0012	ZY0007
C0343	ZR0014	ZY0008
C0345	ZR0019	ZY0009
C0348	ZR0020	ZY0010
C0351	ZR0021	ZY0011
C0353	ZR0022	ZY0012
C0358	ZR0023	ZY0014
C0370	ZR0024	ZY0015
C0371	ZR0025	
C0376	ZR0037	

PHOTOGRAPHIES DES ATTRIBUTS SECONDAIRES de la ZONE TAMPON

/